

arbonia

Arbonia AG
Amriswilerstrasse 50
CH-9320 Arbon
Telefon +41 (0) 71 447 47 47
Fax +41 (0) 71 447 48 47
E-Mail verkauft@arbonia.ch
Web wwwarbonia.ch

AFG Arbonia-Forster-Riesa GmbH
Heinrich-Schönberg-Strasse 3
D-01591 Riesa
Telefon +49 (0) 35 25 746 0
Fax +49 (0) 35 25 731 394
E-Mail info@arbonia.de
Web wwwarbonia.de

Arbonia France SARL
17A rue d'Altkirch
CS 70053
68210 Hagenbach
Téléphone +33 (0) 3 89 40 02 53
Télécopie +33 (0) 3 89 40 04 25
E-mail info@arbonia.fr
Web wwwarbonia.fr

Ufficio Arbonia AG
Via Lorenzo Tabellione N° 1
RSM-47891 Falciano
Telefono +378 (0549) 941 372
Fax +378 (0549) 974 931
E-mail info@arbonia.it
Web wwwarbonia.it

November 2012 / MZ-3115-1

DE – Montageanleitung

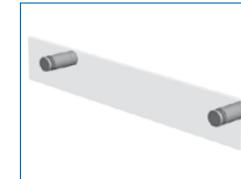
FR – Instructions d'installation

IT – Istruzioni per l'installazione

EN – Instructions for installation

ACCESSOIRES

Decotherm Plus/Decostar Plus



Arbonia AG
Amriswilerstrasse 50
CH-9320 Arbon
Telefon +41 (0) 71 447 47 47
Fax +41 (0) 71 447 48 47
E-Mail verkauft@arbonia.ch
Web wwwarbonia.ch

arbonia

Montieren des Grundelements

Montage de l'embase

Montaggio degli elementi di base

Mounting the base element

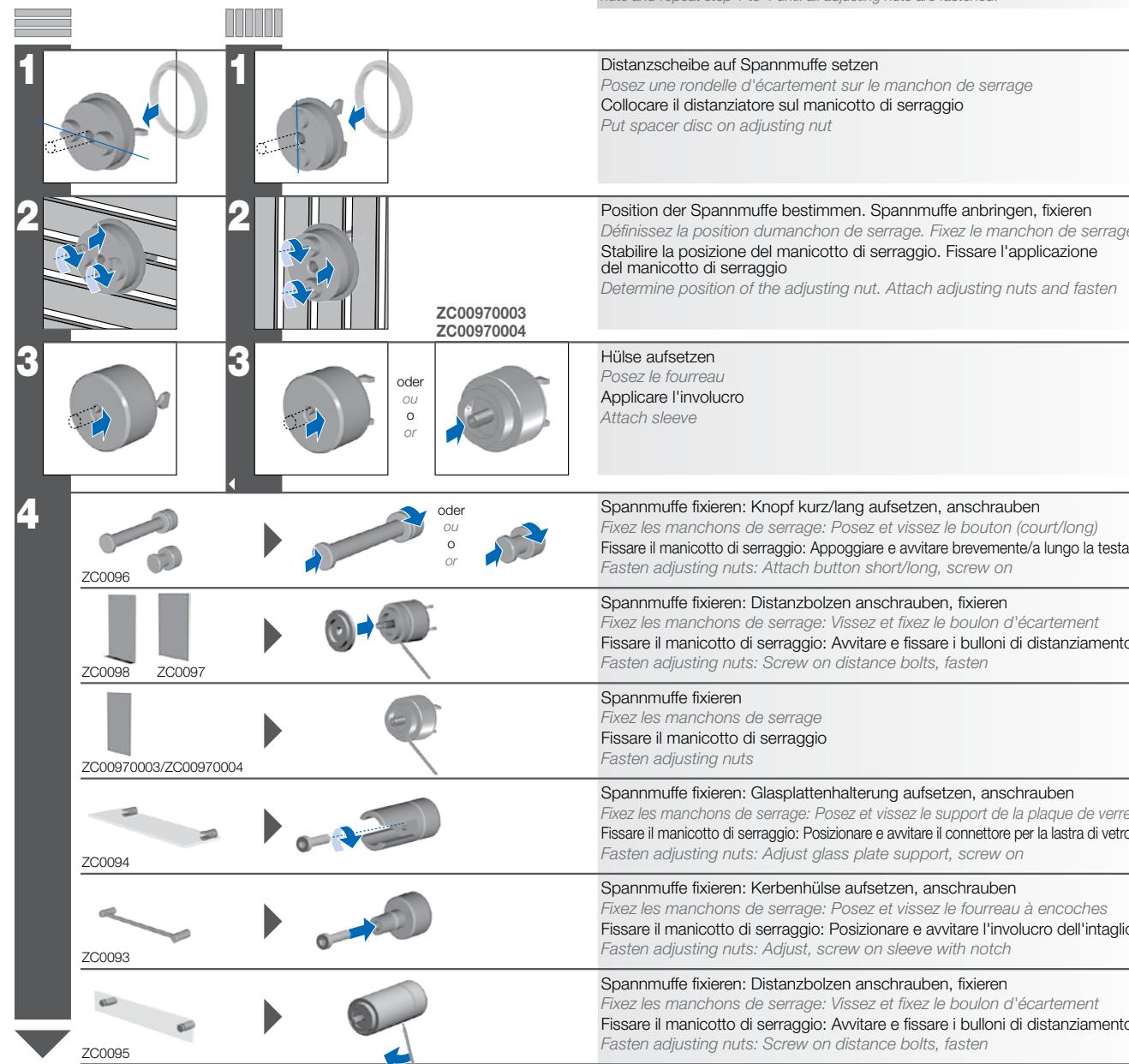


Bei Zubehör mit 2 oder 4 Spannmuffen: Abstände zwischen Spannmuffen beachten und Schritte 1 bis 4 wiederholen, bis alle Spannmuffen fixiert sind.

Pour les accessoires avec 2 ou 4 manchons de serrage : respectez les écarts entre les manchons de serrage et répétez les étapes 1 à 4 jusqu'à ce que tous les manchons de serrage soient fixés.

Per accessori con 2 o 4 manicotti di serraggio: rispettare le distanze tra i manicotti e ripetere le operazioni da 1 a 4, fino ad aver fissato tutti i manicotti.

With 2 or 4 adjusting nuts: observe distances Observe distance between adjusting nuts and repeat step 1 to 4 until all adjusting nuts are fastened.



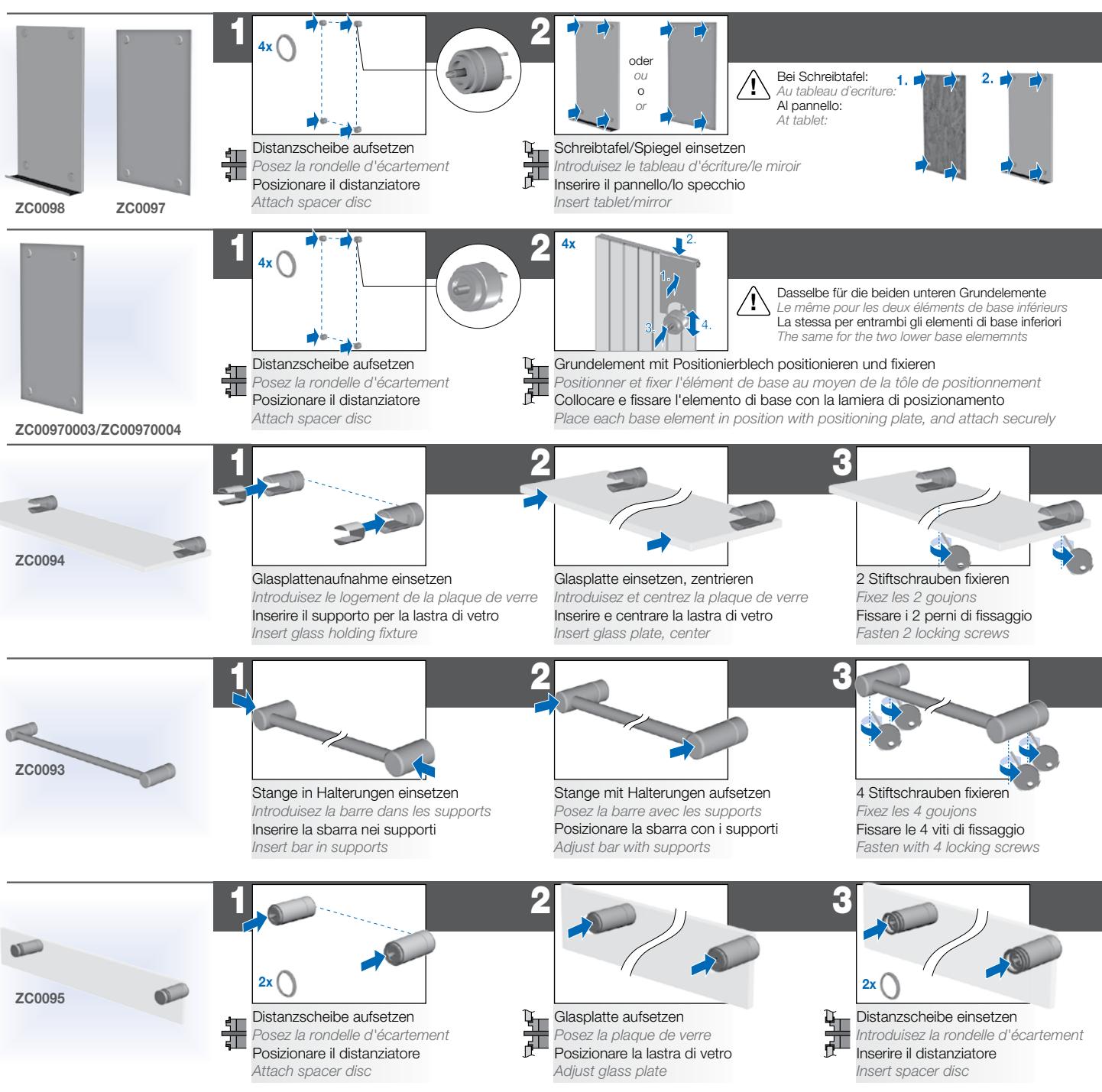
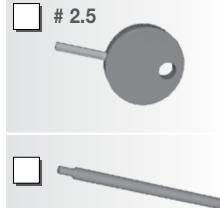
Montieren der Aufsätze

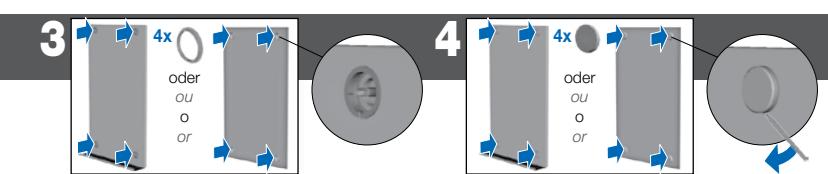
Montage des embouts

Montaggio degli inserti

Mounting the fixtures

Benötigtes Werkzeug
Outil nécessaire
Utensile necessario
Tools required

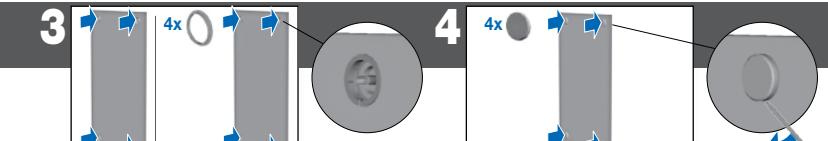




4

4x
oder
ou
o
or

Befestigungsbolzen anschrauben, fixieren
Vissez et fixez le boulon de fixation
Avitare e fissare i bulloni di fissaggio
Screw on distance bolts, fasten



4

4x
oder
ou
o
or

Befestigungsbolzen anschrauben, fixieren
Vissez et fixez le boulon de fixation
Avitare e fissare i bulloni di fissaggio
Screw on distance bolts, fasten



Sicherheitshinweise

- Nur geeignet für Textilien, welche mit Wasser gewaschen wurden.
- Keine Gegenstände oder Gefässer mit brennbaren Flüssigkeiten auf/an Accessoire anbringen. Brandgefahr!
- Reinigung ausschliesslich mit milden, nicht scheuernden handels-üblichen Reinigungsmitteln.
- Bei Schrifttafel nur abwischbare „board marker“ verwenden.

Consignes de sécurité

- Ne peut être utilisé que pour les textiles lavés à l'eau.
- Ne posez pas d'objets ou de récipients contenant des liquides inflammables sur un accessoire. Risques d'incendie !
- Nettoyage uniquement avec des produits de nettoyage ordinaires doux, non abrasifs.
- Servez vous uniquement d'un marqueur pour tableau effaçable en cas d'utilisation d'un tableau d'écriture

Istruzioni di sicurezza

- Esclusivamente adatto a tessuti lavati in acqua.
- Non applicare alcun oggetto o contenitore con liquidi infiammabili sugli accessori Pericolo d'incendio!
- Per la pulizia, utilizzare esclusivamente i comuni detergenti delicati e non aggressivi.
- Con i pannelli utilizzare solo "board marker" lavabili.

Safety Instructions

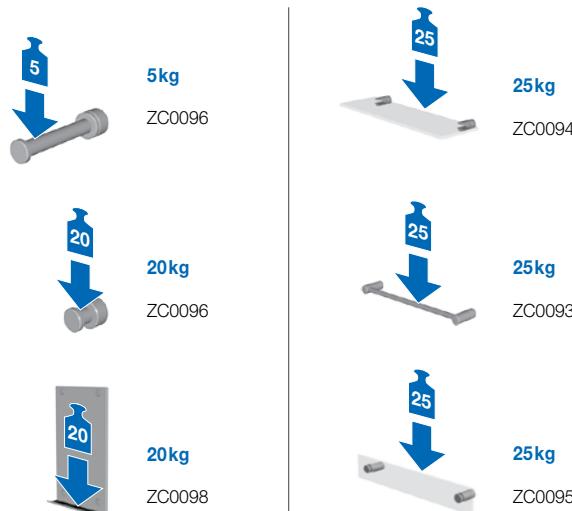
- Only suitable for textiles that have been washed in water.
- Do not put objects or recipients with flammable liquids on/at the accessory. Fire risk!
- Clean only with mild, non-abrasive, commercial cleaning agents.
- Use only erasable "board marker" on the tablet.

Maximales Aufhängegewicht

Poids de suspension maximal

Peso massimo sospeso

Maximum suspension weight



Abstände zwischen Spannmuffen

Distances entre les manchons de serrage

Distanze fra manicotti di serraggio

Spaces between tension fittings

